

Dawra f'Ta' Frankuni

(Ta' K. FENECH)

GHADNI nisma' l-kliem t'ommi jdoqq f'widnejja donnha għad-
ha qiegħda tghiduli issa: "Ibni, fit-tex li tagħmilha ma' min
lu ahjar minnek. X'jiswielek habib li ma jgħallmekx u ma
j-serrahlekx id-dieq ta' qalb muġuġha!" Jien kliem omni dejjem
haristū bir-reqqa u xewqitha naqqaxthom f'qalbi biex fil-mixja
taż-żmien ma jkollix għax inħabbat fuq sidri bħal bosta żgħażaġh
u nġhid: Haqqni għax ma smajt minn omni. Hbīb, għallhekk,
fit li xejn qbaddt, u dawk li qbaddt tabilhaqq qgħaddt b'seba'
għajnejn li jkunu jistgħu jiswewli ta' ġid kemm għal ruħi u kemm
għal ġismi.

Wieħed minn hbībi kien is-Sur Gużè, raġel li kemm dont
hbīb miegħu qatt ma naqas f'kelma waħda biss. Miegħu kont
insib l-għaxxa ta' qalbi għax ma jgħaddix jum wieħed li ma tit-
għallimx xi haġa minnu. Kien raġel li qara hafna u kotba qalleb
kemm felah u kull min fetah qalbu miegħu meta sab ruħu f'xi
saram, is-Sur Gużè malajr hargu minnu b'wiċċ il-ġid.

Darba fost l-ohrajn, das-Sur Gużè ġie d-dar u qalli: "Habib,
il-lum taf fejn immorru? Hemm tabīb il-Manikomju habib tiegħi
hafna u nitolbul ihallina naghmlu dawra qalb l-imġienen."
Bejn biex niċċajta u bejn għax, nġhid is-sewwa, b'żajt immur
qalb l-imġienen, jien għidtlu: "Ma jmurx xi haġd minnhom
jagħmel għalina lux?" Is-Sur Gużè faqqa' dahka u qalli: "Inti
għandek x'tagħmel halli mmorru?" F'kemm ili nġhidlek hej-
jejt ruħi u tlaqna l-barra.

Irkibna l-karrozza u f'radda ta' salib wasalna H'Attard.
Kemm donna fuq il-karrozza s-Sur Gużè beda jfehmenni kif
għandi nġib ruħi, u wissieni li ma jmurx ifettilli nidhak waqt li
nkunu quddiem xi wieħed mil-morda għax jista' jkollna xi
nġhidu sewwa. 'Terga', l-imħabba lejn għajrna ma thallinx
naghmlu dan għax dawk morda.

Hekk kif dhalna, is-Sur Gużè seliem lil wieħed sinjur u
baqa' miexi. Kif tbeġħidna ftit qalli: "Dan taf min hu? Dan
għadu kif sar tabīb dis-sena, missieru tistagħġeb jekk nġhidlek
li meta t-tifel kien għadu żgħir ma kellux għaxa ta' lejla. Imma
dak li kellu nieqes f'butu kellu żejjed f'għaqlu. Raġel li tassew

tisthoqqlu kull fohrija għal kif rabba' 'l uliedu; u issa, kif qed tara qed jabsad il-frott ta' għaqlu. Kien għadu anqas temm dan il-kliem is-Sur Gużè li ma tfaċċax quddiemna raġel li mid-dehra tiegħu u minn kif kien liebes kien jidher li hu wiehed mill-morda.

Malli rajtu, jien hadt qatgħa, ngħid is-sewwa, għax għidt mela l-imġienen hekk ihalluhom jiġru mas-saqajn! U jekk jagħmlu xi wahda minn tagħhom iduru għal xi hadd! Fuq hekk dort lejn is-Sur Gużè u staqsejtu jekk dak kienx marid jew le. "Tva", weġibni s-Sur Gużè, "dan miġnun, imma taf il-għala jinsab jiġri hawn? Għax dawk li jkunu tajba u ma jkunx hemm biża' li tagħtihom xi siegħa tal-ġenn ihalluhom jiġru fl-isptar. Dawk li jkunu miġnuna sewwa u jkunu ta' qilla kbira, ikunu maqfula u hadd ma jidhol hdejhom. Dan li qed tara wiehed mit-tajbin u jekk tkellmu anqas biss ma tinduna li hu miġnun u tistagħgeb kif jinsab hawn. Dawn ikunu nies iffittati fuq haġa wahda biss, ngħidu aħna, ikunu wahħlu f'moħhom xi haġa u kull darba li jaħsbu fiha tagħtihom is-siegħa tal-ġenn, iżda mbarra f'dan il-waqt dejjem jirraġunaw daqsna."

Sa kemm is-Sur Gużè qal dal-kliem, jien bqajt nissamma' għal dawn il-praspar, u rajt li s-Sur Gużè jifhem sewwa fejn daħal u, li għalkemm dan kien miġnun, m'hemmx għalfejn wiehed jitbazza' aktar milli jmissu. Hekk kif kont qed naħseb illi ma għandix għalfejn nibza', f'daqqa qabditni roġħda kbira għax ilmaht raġel iehor mill-morda riesaq iġhaġġel lejna u jgħajjat: "Bongornu sinjur, bongornu għalikom. Xi tridu minn hawn? Zgur ġejtu biex idduru l-isptar! Imxu miegħi." Ma ngħidilkomx kif qalbi għamlet tikk għal dan il-kliem ta' dan il-miġnun u tassew li fhawwadt għall-aħħar. Is-Sur Gużè, meta rani hekk għemiżni u qalli minn taħt il-lsien li ma għandix għalfejn nibza' u issa la dan jixtieq idawwarna ma ngħidulux le, għax jista' jieħu għalih u tagħtih xi siegħa.—"Dan malajr neħilsu minnu malli niltaqgħu ma' xi tabib jew ma' xi servjent, għax hadd ma jista' jdur l-isptar hekk. Dawn qatt tmur kontra xewqithom", qalli s-Sur Gużè. — "X'għadna haħbib," wieġeb is-Sur Gużè. "Donnok bassar. Dan kif taf li aħna ġejna biex inżuru l-isptar?"—Għadek ma tafx min jien int għalhekk, u anqas ngħid-lef kif naf, għax kieku kont taf min jien ma kontx tistaqsini kif naf. Tridu tiġu miegħi dđuruh kollu?"—"Bil-qalb kollha niġu, għala le", wieġbu minnufih is-Sur Gużè.

It-tlieta qbadna bhal dahla ċkejka minn ġol-ġnien u ġejna fejn sala. Kien hemm xi erbġha min-nies jiġru 'l hawn u 'l hemm, fosthom tnejn mix-xeħta servjenti. "Dawn ara" beda dal-miġnun li kellna magħna, "dawn nies li trid tassew tibza' minnhom, għax qalbhom ta' l-azzar. Ma jhennu għal haċċ, iqisu rashom biss, u jaqbel li nwarbu minn hawn li ma niksir-hiex ma' xi wieħed minnhom." "Il-Bambin jibgħatha tajba", għidt bejni u bejn ruħi, "dan lest għall-ġlied." "Intom tafu", issokta dal-miġnun, "ma għandniex xi nġhidu, hawn hu l-isptar ta' l-imġienen, u għalhekk, ma għandkomx għax tistgħagbu la nibda nsemmikom fuqieħ huma iffittati dawn in-nies. Ara, ħarsu lejn dan li ġej u tħalluħ jarkhom għax dan bniedem jekk tħares lejħ jaħseb li biex tidħak biħ. Dan kellu l-mara xi għaxar snin iżgħar minnu, u darba fettillu għer għaliha talli kienet iżgħar minnu. Ried jara kif jaġħmel u 'l dīn l-imsejka mara jxejjajha daqsu. Inti, kien iġħidilha, bħala marti jeħtieġ li tkun ta' l-eħa tiegħi. Mhux sewwa li xagħri abjad u wiċċi tkemmex u tiegħek le. Jew marti f'kollox jew m'intix. Fuq hekk dan ried jiżbġolha xagħarha abjad u jkemmxiha wiċċha billi jpingihulha. U mhux darba u tnejn taħ dal-ġenn u ried iwettaq ħsiebu. Darba minnhom ħataf sikkina f'idu u hedded lil martu li jekk ma tismax minnu jinfdha. Din tistgħu taħsbu kif twerwret u, għalhekk, kellha turi dīl-bieċa lill-pulizija. Bessouħ quddiem it-tabib u tellgħuħ hawn għall-arja. Bħalissa fista' tkellmu kemm trid u ma jidher li għandu xejn; biss ara tkellmu fuq in-nisa għax ifur u taġħtiħ is-sieġha."

Meta jien bdejt nisma' dal-kliem irġajt għal bejni u bejn ruħi: "Milli jidher dan il-bniedem mhux miġnun għax kif qiegħed jtkellem jaġħtik x'tifhem li hu f'sessih sewwa." "Xi kemm taħseb li hemm nies hawn ġew?", staqsa f'daqqa s-Sur Ġużè. "Nġħidlek is-sewwa, ma nafx għax jekk nġħidlek inkun niġdeb u ma jixraqx li jien niġdeb, għax inkella..... mhux talli hekk, talli jiena anqas biss nista' niġdeb. Dan l-isptar huwa kbir ħafna u l-morda huma bla għaċċ; għax min iffittat fuq haġa u min fuq oħra."—"Ġie li kien hawn min ħareġ minn hawn, jiġifieri sieq għal kollox?" staqsa s-Sur Ġużè. "Mela le, mhux wieħed u tnejn li kien hawn, imma, ħares, la l-moħħ ikun ħass xi f'tit, ma jerġax għalli kien kif ġib u laħaq. Kemm ili hawn, jien niftakar žgur daqs tmienja, fosthom kien hemm wieħed li

kien waħħalha f'moħħu li hu xortih hażina, għalhekk ried joqtol ruħu b'idejha. Imma dan billi kien ġenn ta' ftiit ġranet malajr għaddielu. Kien taħ il-ġenn għax deherlu li kellu jirbaħ il-lottu, kiteb tliet numri fuq it-tweid ta' tarbija li kellu. Darba ohra niftakar, jahasra, tassew li kont nithassarha, xbejba ta' xi tmintax-il sena, iġġennet fuq il-mewt t'ommha. Dehriha li ommha ma kellhiex tmut u meta ġew biex joħduha bdiet tagħmel għal kulhadd. Imbagħad baqgħet tiffitta u tiffitta sakemm rebaħha hawn fuq. Wara waħħlitha f'rasha li ma tridx tiekol jekk ma jgibulbiex 'l ommha, u f'kemm ili ngħidlek inqerdet. Flok harġet harġuha, miskina. Din hi d-dinja. Dinja kelba u kiefra."

Minn fejn konna, tlajna ma' l-erbghin targa u ġejna għal kuritur twil twil minn fejn dan il-miġnun li kellna magħna beda jgagħalna nittawlu fi twieqi u jurina xi miġnun u jgħidilna l-ġrajja tiegħu kollha kemm hi. Waqt li konna mixjin, jien bdejt nisma' bħal twerżiq irqiq irqiq, u daqqa bdejt nieqaf nissamma', daqqa donni rrid nistaqi lil dak li kien imexxina x'inhu dan it-twerżiq, imma ma kellix hila niftaħ fommi nistaqi xejn, meta, għall-għarrieda s-Sur Gużè waqaf mill-mixi, u qal lil dak il-miġnun: "Isma' dan it-twerżiq x'inhu, tgħid ġiebu 'l xi hadd ġdid hawnhekk?" "Tidhru li ma intomx imdorrija hawn fuq għax kieku kontu tkunu tafu. Dan hu twerżiq ta' miġnien li huma ta' qilla kbira u għalhekk jaqfluhom fi kmamar għalihom u meta tagħtihom is-siegħa jibdew iwerżqu kemm jifilhu." Hawr waqafna u ttawwalna minn tieqa li tagħti għal bitha ġo l-isptar. Dan il-miġnun li kellna magħna ra lil xi hadd u waħħal f'moħħu li ried jinżel isfel malajr fil-bitha. "Alla magħna", qalli s-Sur Gużè minn taħt l-ilsien, "issa waslet is-siegħa tiegħu, tgħidli qabli." Aħna biex ma niksrulux qalbu nżilna miegħu fil-bitha. Jien il-ħin kollu nitlob 'l Alla li jehlisna minnu u fl-istess ħin nišhet il-waqt li ltqajna miegħu. Kif wasalna jurina raġel u qalilna: "Qed taraw lil dak ir-raġel oħxon f'nofs din il-bitha? Dak miskim iffitta u jrid iġhid li hu Napuljun. Ara meta l-bniedem iwahħal haġa f'moħħu... Ma jafx jahasra li Napuljun huwa jien u alla jhares jiġi jgħidli le." Kif kien qed iġhid hekk tfaċċa wiehed mit-tobba, li wara sirt naf li kien dak il-ħabib tas-Sur Gużè, u dan il-miġnun għab bla ma nafu kif u fejn.